

# かわらばん

KAWARABAN

Vol. 14, No. 4

2022.7

2022.5.31現在 個人会員194名 家族会員9組28名 団体会員2組 法人会員2組 学生会員5名

\*\*\* 情報カレンダー Information Calendar \*\*\*

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

\*1週間以内にメールの返信がない場合は、お手数ですが電話にてお問合せください。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

\* If you have not received a reply to your email within a week, please contact us by phone.

Phone: 03-6440-0233 Email: office@minato-intl-assn.gr.jp

## ★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ



## ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方は意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち LCJ スタッフが日本語で楽しくお話しする機会を提供します。特にトピックを決めないで楽しくおしゃべりしましょう。お待ちしております！

日時: 7月9日(土) 10時00分~12時00分  
場所: MIAオフィス または オンライン (Zoom)  
参加費: 無料 (お金は いりません)

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

Date & time: July 9 (Sat), 10:00-12:00

Place: MIA office or online via Zoom

Participation fee: free

## ★ コーヒーモーニング ~外国人のための相談会~



## ★ Coffee Morning ~Orientation to life in Japan~

外国人のための相談会です。日本の生活で困っていることはありますか？ MIA (港区国際交流協会) のメンバーの人たちと話しましょう。MIA に来て、楽しくおしゃべりしませんか。オンライン (Zoom) でも相談できます。

いつ: 7月23日(土) 10時00分~12時00分

ことば: 日本語、英語

どこで: MIAオフィス または オンライン (Zoom)

参加費: 無料 (お金は いりません)

This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay and enjoy chatting with Minato International Association members. Please come in person or you can join us online (Zoom). Reservations are required. We look forward to meeting you!

Date & time: July 23 (Sat), 10:00-12:00

Language: Japanese, English

Place: MIA office or online via Zoom

Participation fee: free (**non-Japanese** only)

\*Please see the appropriate fliers or our website for further information on these issues of Kawaraban.

\*かわらばんの内容に関する詳細はチラシ又はHPをご覧ください。

## ★ 書道(しよど)ワークショップ



## ★ Shodo Workshop

書を学習し毛筆に親しんだ後、色紙に「平和」と書いて作品を作りましょう！

Learn Shodo and make a calligraphic work by writing *heiwa* (peace) on a SHIKISHI with a brush.

日時: 7月30日(土) 10時00分~11時30分

Date & time: July 30 (Sat), 10:00-11:30

場所: MIAオフィス

Place: MIA office

参加費: 1,200円 (MIA会員1,000円)

Participation fee: ¥1,200 (MIA members, ¥1,000)

定員: 20名

Capacity: First 20 people to sign up

申込み: メールにて受付

Application: Please send the following information to MIA by email:

①名前②国籍③携帯番号をお知らせください。

①Your name ②Nationality ③Mobile phone number

## ★ ルーマニア大使館訪問



## ★ Let's visit the Embassy of Romania!

日時: 8月10日(水) 14時00分~15時30分

Date & time: August 10 (Wed), 14:00-15:30

集合時間: 13時50分 時間厳守

Meeting time: 13:50 (Please be punctual)

場所: ルーマニア大使館

Place: Embassy of Romania

(港区西麻布3-16-19)

(3-16-19 Nishi Azabu; Minato-ku)

参加費: 3,000円 (MIA会員2,000円)

Fee: ¥3,000 (¥2,000 MIA members)

定員: 30名(お申し込みはチラシをご覧ください。)

Capacity: 30 people (Please see the flyer for application.)

## みなとにほんご友だちの会

これは、日本人のパートナーと日本語で話す活動です。港区の活動です。

日本語をたくさん話したい人、日本人と友だちになりたい人は、ぜひ参加してください。

※日本語で日常会話ができる人、18歳以上の人が参加できます。

申し込み方法: メール([minatomo@minato-intl-assn.gr.jp](mailto:minatomo@minato-intl-assn.gr.jp))

伝えること: 名前、ふりがな、国籍、携帯電話番号

港区との関係(住んでいる、仕事をしている、勉強をしている、その他)

登録会の場所: 港区国際交流協会(みなとくこくさいこうりゅうきょうかい)



やさしい  
にほんご



港区国際交流協会(MIA)は、Facebook「やさしいにほんごページ(港区国際交流協会/mia)」を作りました。

このページでは、「やさしいにほんご」を使って、情報を発信します！

「やさしいにほんご」に関心のある方、ぜひフォローしてください！

<https://www.facebook.com/mia.yasashiinihongo>



- 「やさしいにほんご」を使うときに気をつけること  
話すとき - ゆっくり短く話します。 - わかりやすい言葉で話します。  
- 敬語は使いません。

※コロナの影響で、イベントが延期になるかもしれません。まず、メールで連絡をください。

\* The above event schedule might be changed due to the spread of coronavirus infections. Please contact us by email first.

